

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 141 (2015)  
**Heft:** 3

**Artikel:** Ukraine : haben Sie schon mal Schach gegen einen Russen gespielt?  
**Autor:** Peters, Jan  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-952253>

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 10.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Haben Sie schon mal Schach gegen einen Russen gespielt?

**Da lassen die EU und die NATO nichts unversucht, dem hinterlistigen Strauchdieb Vladimir Putin zu zeigen, wie überlegen der Westen dem zutiefst verachteten Russland ist. Und was passiert? Putin grinst sich eins in seinem Moskauer Kreml – und spielt sein königliches Spiel in der Ukraine. Wieso kann man diesen Banditen eigentlich nicht aus der Reserve locken und vernichtend schlagen?**

«Schach!», sprach Vladimir der Trickreiche, nahm anschliessend in einer kurzen Rochade Viktor Janukowitsch, den Amtsvorgänger des vom Westen inthronisierten Schokoladenkönigs Petro Poroschenko, aus der vom Westen sorgfältig genährten Maidan-Schusslinie, setzte sich mit einem Turm und einigen Springern bei Sewastopol fest, genehmigte sich ein Gläschen Wodka, lehnte sich entspannt zurück und bat den Westen höflich um dessen nächsten Zug.

Da aber seit Metternichs und Bismarcks Zeiten die hohe Kunst der Diplomatie in Westeuropa ziemlich ver sandet ist, nahm man seitens Cameron, Merkel & Konsorten Zuflucht bei dem, was immer wieder ganz tollen Eindruck auf das einfache Volk macht und was im Kalten Krieg als erstrebenswerte Kernkompetenz eines jeden Politikers, der auf sich hielt, angesehen wurde – man rasselt mit dem Säbel; hoch differenzierte Kanonenbootpolitik à la Wilhelm II., der fälschlicherweise Gott an seiner Seite wählte.

«Hör zu, Vladimir, gleich gibts herhaft auf die Fresse!», liest sich in Medienverlautbarungen so: «Wir als nordatlantische Verteidigungsallianz sind jederzeit bereit, robuste Mandate zu übernehmen.»

Und der robuste Satiriker antwortet daraufhin sogleich: «Habt Ihr Holzköpfe eigentlich noch alle Latten am Zaun?»

Da standen sie nun bei ihrer Tagung in Wales, die NATO-Führer – das maskuline «Führer» ist hier als

genderkorrekt anzusehen, da A. Merkel in der NATO wegen ihres herben DDR-Charmes und ihrer Kleidung als echter Mann angesehen wird – für die Militär-Paparazzi akkurat aufgestellt vor einem potemkinschen Düsenjäger aus Hartpappe, die Köpfe erwartungsvoll im Nacken, denn der damalige NATO-Generalsekretär Anders Fogh Rasmussen hatte angekündigt, er werde demnächst einen fliegen lassen – einen der wenigen flugfähigen Kampfhelikopter, über welche die NATO noch verfügt.

Als das lärmende Fluggerümpel dann absturzfrei ausser Sichtweite gelangt war, wandte sich das Merkel ganz begeistert an Rasmussens Fogh: «Fuck, das hat jetzt aber tüchtig geknattert! Sind da auch Schiessgewehre dran?»

Die bundesdeutsche Verteidigungsministerin von der Leyen, seitens ihrer bedingt einsatzfähigen Truppe daheim zärtlich «Panzerfaust-Uschi» genannt, traf fast der heilige Militärschlag, als sie dies hörte, und sie dachte still bei sich: «Die schnallt doch sowieso nix, diese Ostzonen-Schnepfe.»

### Zerfallsreaktionen

Zurück im Konferenzsaal, ging Mutti Merkel im Zusammenhang mit tief schürfenden Überlegungen, wie man Putins Russland am besten trockenlegen könne, unvermittelt der Titel ihrer Jahre zurückliegenden Dissertation durch den Kopf: «Untersuchung des Mechanismus von Zerfallsreaktionen mit einfacher Bindungsbruch und Berechnung ihrer Geschwindigkeitskonstanten auf der Grundlage quantenchemischer und statistischer Methoden.»

Was sie mit dem zweiten Teil der Arbeit ge-

meint hatte, war ihr entfallen, es hatte wohl auch nichts zu bedeuten; der «Mechanismus von Zerfallsreaktionen» hingegen erschien ihr in Bezug auf Putins Russland grundsätzlich ausbaufähig.

«Mon cher François», wandte sich das Merkel kürzlich dem französischen Präsidenten während der Waffenstillstandsverhandlungen in Minsk zu, «was halten Sie von weiteren Sanktionen gegen Russland?»

Monsieur le Président antwortete nicht sofort, denn ihm wollte Napoleons Grande Armée, die 1812 an der Beresina schmählich unterging, nicht vom inneren Auge weichen. Damals konnten übrigens, um den Bogen in die Heimat zu schlagen, selbst vier Schweizer Infanterieregimenter, die an der Beresina verzweifelt ihre kärglichen Emmentaler Käsevorräte verteidigten, die Horden asiatischer Untermenschen, die aus den Steppen des Ostens gegen die Zivilisation anbrandeten, nicht aufhalten. Obwohl sie Unmengen von ihnen mit ihren drohend erhobenen Fonduegabeln aufspiessten.

Heute strömen übrigens die Nachkommen dieses östlichen Lumpenpacks als Russenmafia nach Gstaad und St. Moritz und versauen dort die Immobilien- und andere Preise.

### Wie eine Ladung Viagra

«Pensez-vous que des sanctions sont une bonne idée, Angéline?», fand sich schliesslich François zu einer Antwort bereit.

Annähernd 900 Tage, vom 8. September 1941 bis zum 27. Januar 1944, belagerten deutsche und finnische Truppen Leningrad. Über eine Million Menschen starben – doch Leningrad ergab sich nicht. So viel zu der Vorstellung, Russland sei durch Sanktionen zu beeindrucken.

Und um die Strategie eines begabten russischen Schachspielers zu durchschauen, bedarf es wohl etwas mehr Scharfsinns, als dem Herrn US-Senator McCain zur Verfügung steht, auf den US-Waffenlieferungen an die Ukraine genauso anregend zu wirken scheinen wie eine geballte Ladung Viagra.

JAN PETERS

